

# Nouvelles

ヌーヴェル



kyukaruizawa  
HOTEL OTOWA'NO MORI  
旧軽井沢 ホテル音羽ノ森

Vol.73  
2024 Spring

## ショーンと仲間たちが 軽井沢にいる群れの仲間のもとに遊びに来る！



6月6日“ひつじの日”よりスタート！

ひつじのマスコット「ゴメス&オジョ」が暮らしている旧軽井沢ホテル音羽ノ森と  
「ひつじのショーン」がコラボレーション  
ショーンルーム（ファミリールーム）でのご宿泊やコラボフード  
オリジナルグッズなど是非この機会にお楽しみください

### ご宿泊 Stay

ご家族でも宿泊できるハイデラックス  
ファミリールームが「ひつじのショーン」とのコラボルームに変身。

群れの仲間に会うために軽井沢まで遊びに来たショーンと仲間たちが楽しくにぎやかにお部屋を彩ります。

ショーンが軽井沢旅行へ持ってきたアイテムをイメージした宿泊者限定のお持ち帰りグッズも！

（グッズはご料金に対しお一人様各1つご利用）

#### ※1日1組限定

ハイデラックスファミリールーム(35m<sup>2</sup>)

1室2名様(素泊まり):¥36,300~

1室3名様(素泊まり):¥47,190~

#### ※1日1室限定



### オリジナルグッズ

#### Original goods

宿泊しなくても購入できるオリジナルグッズをホテル内  
ショップにて販売いたします。

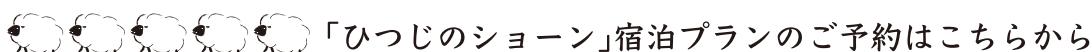
ショーンとゴメス、オジョがコラボレーションしたミニ  
トートバッグやハンドタオルを用意いたしました。

### レストラン&テイクアウト

#### Restaurant & Take out

ひつじのショーンとのコラボフードとして、「食の音羽」より特別なスイーツを準備いたしました。

イートインだけでなく、テイクアウトも可能な商品です。



※表示金額はすべてサービス料・税込です。



# レストラン 「桂姫」 Keiki



**Otowa Cuisine**

新鮮な旬の地元食材をふんだんに使用し  
素材感を大切にした「音羽キュイジーヌ」  
ここだけで味わえる四季の恵みをご堪能ください  
ガーデンの面した店内から楽しめる  
四季折々の景色とともにゆったりとした時間を  
お過ごしいただけます

**Breakfast 8:00～10:00 (LO)**  
La santé ラ・サンテ  
**French Toast フレンチトースト**  
**Continental コンチネンタル**  
3,300円

**Lunch 11:30～13:30 (LO)**  
Bonheur～ボヌール～  
魚料理・肉料理両方が召し上がる  
**4品コース**  
5,500円

**Dinner 17:30～19:30(LO)**  
L'étoile～レトワール～  
一口の前菜が付いた、  
**6品のシェフおすすめコース**  
11,000円

**La Lune～ラ・リュンヌ～**  
信州産の食材や国産牛が  
召し上がるコース  
13,200円

※メニュー詳細はQRコードからご確認ください

レストラン  
「桂姫」



# 炭火串焼 「音羽亭」 Otonatei



全8席というこぢんまりとした店内は、  
大人の隠れ家のような落ち着いた雰囲気。  
炭火で丁寧に焼いた旬の野菜、秘伝のタレで仕上げる串焼き  
上質で繊細な味わいを  
美味しいお酒とともにをお楽しみください。

夜 17:30～19:30 (LO) 焼鳥会席コース 7,700円

※その他、単品のご注文も承ります。

※詳細は QR コードからご確認ください



炭火串焼  
「音羽亭」



## 【旧軽井沢礼拝堂建立40周年を迎えました】

「旧軽井沢礼拝堂」は1984年4月に建てられて以来13,000組を超えるカップルがここから新しい未来へと出発されました。

4月6日・13日・14日に旧軽井沢礼拝堂40周年をお客様と共に祝いする記念礼拝とサンクスパーティーを開催し3日間で75組200名を超えるお客様にご参加いただきました。

当日は、旧軽井沢礼拝堂での礼拝、皆様での集合写真撮影、パーティーでは変わらないお客様の笑顔に接し、私たちスタッフも皆様と一緒に楽しいひと時を過ごすことが出来ました。今回パーティーにご参加いただいた皆様、礼拝・パーティーと盛り上げていただき誠にありがとうございました。

残念ながらご参加が叶わなかった皆様も是非また軽井沢へお出掛けくださいませ。記念日だから、家族が増えたから、近くまで来たから、なんなく寄ってみた・・・どんな理由であっても帰って来たらいつでも扉を開いてください。旧軽井沢礼拝堂の扉はいつも開かれています。ここはお2人にとって第二の故郷であり、旅立ちの地となります。

私たち旧軽井沢ホテル音羽ノ森スタッフはいつでも皆様のお帰りを心より楽しみにお待ちしております。

「おかえりなさい」とお迎えいたします。



## Wedding Plan

### 音羽ウェディングおすすめプラン



#### 【40th anniversary】20名100万 \*少人数アットホームプラン\* ロケフォト&宿泊特典も！

【心を通わせる結婚式】四季折々の自然が彩る礼拝堂は今年で40周年。軽井沢で本格挙式を。  
\*大切な家族やゲストと上質でアットホームな結婚式。家族旅行も兼ねてホテルに滞在もおすすめ！

#### 【40th anniversary】40名150万 長野＆隣接県に在住＆出身の方へ \*歓迎プラン\*

\*軽井沢"音羽ノ森"を想い出の場所へ\*四季折々の自然が彩る礼拝堂は今年で40周年。軽井沢で本格挙式を。  
挙式当日に美しい自然を体感できるロケフォト付。  
近隣の方には軽井沢リゾートウェディングをお得に！

#### △北陸新幹線 敦賀延伸記念／ 20名少人数プラン <総額から5万円OFF>

今春の北陸新幹線敦賀延伸を記念し、期間限定で総額より50,000円分ご結婚式がお得になるキャンペーンを実施！おふたりのいづれかが北陸4県出身or在住の方が対象。その他条件をご確認ください。

音羽ノ森では、ゲストの笑顔あふれる温かい結婚式が叶います。  
いつでも見学・試食・相談が可能です。  
お気軽にお問い合わせください。

オンラインでのご見学&相談会も随時開催中！

#### <1日3組限定、開催日限定>

#### 軽井沢開催のフェアにご参加いただく方へ

交通費優待の嬉しい特典と"食の音羽"とうたわれるホテルのフレンチが試食できる見学相談会。  
少人数婚から大人数の披露宴まで、美味しい料理で大切なゲストをもてなしたい方にもおすすめ。詳しくはHPにて。



〈ご予約・お問合せ〉ブライダルサロン(11:00~18:00/土日祝日10:00~19:00/火曜定休) TEL0267-41-118 | mail: k-bridal@hotel-otowanomori.co.jp

## From Chaplain

旧軽井沢礼拝堂  
司祭 マタイ 箭野直路

「ひふみん」の愛称で知られている加藤一二三という方がおられます。14歳7ヶ月でプロ棋士になり、62年後、現在人気の藤井聰太が更新するまで史上最年少棋士でした。2017年に現役引退されましたが、最年少プロ入りで、最年長引退。しかも現役中は一度も休場や不戦敗はなかったというプロらしさを見せてくれた方です。

30歳で洗礼を受けられたカトリック信徒でも知られています。ご自身の書かれた「だから私は神を信じる」という本の中で、自分の信仰やイエスキリストの魅力について述べています。

その中でカトリックの聖人を将棋の駒にたとえているページがあります。聖人の言葉やその働きから想像する性格をわかりやすく紹介しながら、飛車や角などの主な駒の動き、特徴を重ねたものです。

ご自身にとって「王」はイエス・キリストなのかもしれません。ご夫婦で教会の結婚講座で講師もされ、若い世代の言葉に学びながら、人生をおごらず、あらゆる希望を打ち消す絶望という誘惑に負けないように話されるそうです。

神様から見れば私たちは生涯現役、人として生きるプロとしている事を忘れてはいけないと思います。

*From Chaplain*



kyu karuizawa

HOTEL OTOWA NO MORI

〒389-0102 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢1323-980

Tel.0267-42-7711